

Lapunk mai száma 8 oldal, ára 2000 korona.

# DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

Vasárnap  
1925 január 11.

Felolvasó szerkesztő: Dr. Hegedűs Loránt.  
Szerkesztőség: Piac-utca 34. szám.  
Telefon: 10-20, éjjel: 18. Kiadóhivatal:  
Piac-utca 48. Telefon: 18. szám.

ÁRA:  
**1500**  
KORONA

Kiadó: Hegedűs és Sándor Irodalmi és nyomdai részvénytársaság.  
Az előfizetési ára: havonta 85000 korona, külföldre 70000 korona.

Debreczen,  
XXIII. évf. 8. szám.

## A szorzószám

A pénzügyminiszter tegnap olyan kijelentést tett a pénzügyi bizottságban, amely a legkínosabbban érintette nemcsak az elsősorban érdekelt közgazdasági köröket, hanem a társadalom legszélesebb rétegeit is. Nem kevesebbről van ugyanis szó, mint hogy a pénzügyminiszter az egész költségvetési év folyamán fenn akarja tartani az aranykorona 17.000-es szorzószámát s ezzel az irreális kurzussal utját állja a gazdasági viszonyok javulásának, lehetlenné teszi a megélhetés könnyebbülését.

Felesleges rámutatni arra, hogy az aranykorona 17.000-es szorzószáma mennivre nem felel meg a tényleges helyzetnek akkor, amikor a dollár középárfolyama szerint az aranykorona értéke 14.600 körül ingadozik és felesleges újból és újból hangoztatni, hogy ez az irreális szorzószám milyen súlyos terheket ró a dolgozó társadalomra. Hiszen a közterhek legnagyobb részét aranykoronában kell teljesíteni, tehát az adó 17.000-es szorzószámmal súlyosodik mindenkire, a lakás- és üzletbérek szintén 17.000-es átszámítással fizetendők és 17.000-es szorzószámmal kell átszámítani az államvasutak tarifáját is. Az irreális szorzószám tehát a legnagyobb megpróbáltatásokat rója mindenkire, aki két dolgos keze, vagy megfeszített agya munkáival próbálja megkeresni kenyerét, valósággal adótöbblet jellegével jelentkeznek, olyan kényszerítő erővel, könyörtelenséggel, mint akár a fogyasztási adó. Elvágja azt a reménységünket, amelyet az árak csökkenésébe vetettünk, sőt inkább azok emelkedését vonja maga után, dolgozó százazrek megélhetését nehezíti meg s ilven körülmények közt valóban nem eléggé súlyos az az érv, amelyet a pénzügyminiszter döntőnek sorakoztatott fel a 17.000-es szorzószám védelmében, hogy a köztisztviselők aranyparitásos fizetésének csökkenését vonná maga után a szorzószám leszállítása.

Nem kétséges, hogy a köztisztviselők megfelelő dotálása elsődrendű probléma az államháztartásban, ennek a kérdésnek a megoldása azonban semmi esetre sem lehet olyan, amely indokolatlanul újabb terheket ró minden adózó polgárra, hanem csakis az a megoldás képzelhető el, hogy a köztisztviselők fizetésének a megélhe-

tési viszonyokkal való összhangba hozása mellett nem nehezítik meg az adózó polgárság helyzetét. A köztisztviselők fizetések átszámításának kérdése egyszerű technikai probléma. A fizetések nincsenek a teljes aranyparitáson, ha tehát az állam megfelelő dotációban akarja részesíteni alkalmazottait, azt az

egyedül helyes eljárást követheti csak, hogy az aranykorona alapot emeli, nem pedig azt, hogy egy teljesen irreális szorzószám alkalmazásával rendkívüli mértékben súlyosítja a többi dolgozó osztály s ezzel együtt maguknak a köztisztviselőknek a helyzetét is.

Bizonyos, hogy a 17.000-es

szorzószám nem tarthatja tovább magát és az is kétségen kívül álló dolog, hogy a szorzószámok zürzavarából egyetlen menekülés van: egységes, stabil új értékmérő bevezetése, a német járadékmárka mintájára, hiszen az élet ugvis megcáfolja a hivatalos szorzószámokat.

## Lederer Gusztáv csendőrfőhadnagy és felesége beismerték, hogy előre megfontolt szándékkal ölték meg és rabolták ki Kudelka Ferenc hentesest

Budapesti tudósítónk jelenti: A csepeli borzalmas gyilkosság ügye mára teljesen tisztázódott:

**Lederer Gusztáv csendőrfőhadnagy beismerte, hogy előre megfontolt szándékkal gyilkolta meg és rabolta ki Kudelka Ferenc nagyvágót s azzal védekezik, hogy felesége hirtortta fel**

Ledererné — mint megirtuk — ma hajnalban történt kihallgatása alkalmával Radocsay rendőrkapitány előtt beismerte, hogy férje megölte Kudelkát s azután közösen feldarabolták. A 31 éves, szőke, molett asszony, aki egy tirol-i főmérnök leánya, jórészt németül tette meg vallomását, amelyben úgy igyekszik beállítani a gyilkosságot, mintha azt férje jogos féltékenységből követte volna el.

Ennek ellentmond többek közt az is, hogy saját beismerése szerint leluzta Kudelka újjáról a briliáns gyűrűt s kifordolta a köveket. A főhadnagy testvéröccse, Lederer Sándor banktisztviselő pedig bevallotta, hogy sógorjére 60 milliót adott át neki megöröztetésre s az ő erőlyes iagztatására beismerte, hogy az összeget a meggyilkolt Kudelkától vették el.

Lederer Sándor a pénzt nem merté magánál tartani, hanem bátyja lakásán hagyta, ahol a detektívek tényleg megtalálták.

Ma délelőtt a gyilkos házaspárt kivitték a Tölgysfa-utca 4. szám alatti lakására, ahol a gyilkosság történt. A házasságban Radocsay rendőrkapitány, Weber csendőrfőhadnagy, a soros csendőrigazgató és a polgári hatóságok jelenlétében megkezdődött Ledererné kihallgatása.

Már megmondtam, hogy az uram féltékenységből lötte agyon Kudelkát, mert erőszakot akart raitam elkövetni.

Kudelka már régen udvarolt nekem, házassági ajánlatot is tett, én azonban mindig visszautasítottam. Akkor este férjem néhány pillanatra kiment a szobából. Mikor visszajött, én a sezlőnon ültem s Kudelka előttem térdelt, majd erőszakoskodva hozzám kapott, Férjem előrántotta revolverét és föbőltte Kudelkát.

Ezután hosszasan elmondta, hogy Kudelka csakugyan adott nekik hetven milliót s a gyűrűje is itt van, bár most nem tudta, hogy hol, azonban a gyilkosság semmi kapcsolatban nincs ezekkel a pénz-dolgokkal.

Radocsay kapitány magyarázni kezdi neki, hogy lehetetlenség az, hogy egy férfi, a ház régi ismerőse, azt a

pillanatot használja fel erőszakos támadásra, mikor a fért kimegy a szobából. Az asszony ragaszkodik eredeti vallomáshoz, hogy féltékenységből történt a gyilkosság.

Ledererné kihallgatása közben egy detektív

a konyhakredencben egy kis konyakos pohárban ragyogó briliánszemeket talált, amelyek Kudelka gyűrűjéből hiányznak.

Radocsay kapitány a konyakos poharat a ragyogó splitterekkel észvűtt

## „A feleségem unszolására gyilkoltam meg Kudelkát...”

Lederernét két detektív azonnal lekísérte a házmeztelakásába. Ugyanekkor csendőrtisztek kíséretében megérkeztek a lakásba Lederer főhadnagy is. Megtörve, izgatottan lép a hálószobába, ahol ekkor már a csendőrigazgató és bíróság képviselői várják. Lederer beszélni kezd:

Azzal kezdte, hogy feleségét szerelmével üldözte Kudelka, ezért már régebben féltékenykedett az asszonyra. Kedden néhány pillanatra kiment az előszobába és amikor visszatért, látta, hogy felesége és Kudelka birkóznak a sezlőnon.

Nézze, főhadnagy ur, — mondta Radocsay, — ön intelligens ember, ne tételezze fel valakiről, hogy elhiszi ezt a históriát, amelynek nincs semmiféle logikai alapja sem. Ön két percre ment ki a szobából. Ezt az időt nem használhatta fel Kudelka arra, hogy — különösen erőszakos módon — feleségéhez férközzön.

Pedig az így volt, Rettenetes dühömben előkaptam revolveremet és Kudelka fejének irányozva, lőttem.

Aztán fivére, Lederer Sándor szerepéről beszél a főhadnagy s öccse szerepét minden szempontból igyekszik tisztázni, de folyton belezavarodik. — Végül is Radocsay kapitány szinte baráti hangon biztatja:

Itt már mindent tisztán látunk főhadnagy ur. Kár hazni az ügyet és önmagát kirozni. Jobb, ha most elmond mindent őszintén és könnyvít a helyzetén.

A főhadnagy most megtörtén, könyves szemmel lehajtja a fejt. Szívtart kér. Egy detektív finom gyűrűs szívtart visz neki. Lederer rágyvuit, reszkető kezeit összekulcsolja, szinte tébolyultan néz szét a szobában: — Hát jól van! Megmondom mindent!

A feleségem unszolására gyilkoltam meg Kudelkát

Ledererné elé teszi.

— No, mit szól ehhez?

Ledererné vállat von.

— En mondtam, hogy itt kell lenni ezeknek, csak nem tudtam, hol vannak. Nem én tettem a konyakos pohárba és nem én vittem a konyhakredencbe. Talán a férjem...

Minden fáradozás hiábavaló: a főhadnagy felesége megmaradt eredeti vallomásánál. Ez alatt a Margit-körutóról automobilon megérkezett Lederer Gusztáv főhadnagy is.

Rettenetes anyagi gondjaim voltak, pedig még nemrégiben is valóban el voltunk látva pénzzel. A feleségem... a feleségem az oka mindennek. Minden pénz kevés volt neki. En már nem győztem a sok ruhát, az új kalapot, cipőt, ékszert és a szinte hónapokig tartó programba vett lakásátalakítást. Ami itt van körülöttem, az majdnem mind néhány esztendő szerzeménye... Ez sem volt elég. Hát mit csináljak?

Itt egy pillanatra ismét elakad a hangja. Könnycsöngő indul el a szeméből, a szívtart rágia, kezeit tördeli, néha-néha felkapja a fejt, ugy folytatja tovább:

Már hónapokkal ezelőtt mondta a feleségem, hogy Kudelkától rengeteg pénzt lehetne szerezni, ha én hátor ember volnék. Biztatott, unszolt, hogy gyilkoljam meg a hentesmestert, akinek nagyon sok pénze van. Mikor először mondta ezt, valósággal ráförmedtem:

Azt akarod, hogy gyilkos legyek?

— Senkisé tudia meg, eltüntetjük a hullát, ne légy gyáva!

válaszolt a feleségem.

Heteken át, napról-napra ez volt a téma. Valósággal felőrödtek idegjeim ebben. Gyilkolni és pénzt szerezni. Ez volt a feleségem íszava. Mindig arra hivatkozott, hogy Kudelka a kezei között van, már házassági ajánlatot is tett, pénzt akar neki adni, igazán könnyű vele végezni. Kudelka urban van, megbontja házasságunk harmóniáját és a vége ugylis az lesz, hogy őt elcsábítja.

Lederer itt ismét megállott. Hosszú, kínos percek következnek, a főhadnagy nem akar tovább vallani.

Eddig elmondott mindent, kar volna most fél munkát végezni. — biztatják a csendőrtisztek.

— Hiszen már nincs is sok mondani-valóm. Nem győztem a sok kiadást. Az én tisztí fizetésem már kevés volt

arra, hogy a feleségem igényeit és a háztartás fokozódó költségeit fedezze.

**Elhatároztuk, hogy meggyilkolom Kudelkát**

Hogy hogyan, azt akkor még nem tudtam. Feleségem előzőleg százmilliót kért a hentesmestertől azzal, hogy ezt a pénzt egy nap alatt megduplázhassa. Kudelka hajlott az ajánlatra és másnap este csakugyan elhozott hetven milliót, de megjegyezte, hogy a harminc milliót is legközelebb átadja. Mikor a pénz már kezeim között volt, feleségem új erőre kapott. Kedden este azután Kudelka nálunk aludt. Feleségem a hálószobában az átkozó előtt a sejtőnőn csinált helyet neki. Én azzal bucsuztam el a hentesmestertől, hogy Csepelre kell mennem, mert szolgálatban vagyok. Néhány percig az utcán sétáltam, azután óvatosan felmentem az előszobába. Ekkor Kudelka már aludt.

A feleségem kőből s újból megszólalni kezdett. Azt mondta: most már alszik Kudelka, kár habozni, végezzék vele. Percekig viaskodtam önmagammal. Azután feleségemmel együtt a szobába mentem.

**Lédererné vallomása: „Férjem egyedül darabolta fel a kolttestet!”**

Ma este 6 órakor Rudocsay Jenő rendőrkapitány újra kihallgatta Léderer Gusztávnét. Az asszony most is megismételte meséjét a féltékenységi drámáról, mire a rendőrkapitány figyelmesebbé vált.

Férfie elmondott mindent és amit maga eddig állított, az hazugság. Nekem mindegy, hogy mit íceseg öszsze-vissza, mi nagyon jól tudjuk, hogy mi a tényállás, most igazán magán van a sor, hogy beszéljen.

Erre az asszony pár pillanattal gondolkodott, azután elmondta, hogy karácsony óta készültek a bűncselekményre

Kudelka többször volt náluk látogatóban. Minden alkalommal nagy összegű pénzt láttak nála, míg ők szegényes viszonyok között éltek. Ő már előre készült az alkalomra és felszólította Kudelkát, hogy hozzon magával 70 milliót, mert ezt az összeget ő meg tudja duplázni. Kudelka már kedden, január 6-án átadta neki a pénzt. Ő az összeget a szekrénybe zárta és férjét az előszobában már akkor felszólította, hogy öljön meg Kudelkát. Férfie azonban nem volt hajlandó erre. Másnap, szerdán, újra magukhoz rendelte Kudelkát, aki meg is jelent.

Este 10 órakor Kudelka haza akart menni, azonban rábeszélte, hogy aludjon nála.

Azonnal meg is ágazott Kudelkának, aki lefeküdt és elaludt. Ez alatt Léderer a konyhában tartózkodott. Kiment férjéhez a konyhába, megmondta

**előrántottam revolveremet és közvetlen közelből az alvó Kudelka fejébe lőttem**

Mikor megláttam a vért, megijedtem, azonban

**feleségem egy előre elkészített lavort hozott és ebbe csurgattam be a Kudelka fejéből kiömlő vért.**

De amikor láttuk, hogy nem lehet elállítani, feleségem betömte azt a lyukat, amit Kudelka fején a golyó fúrt. Néhány pillanattal vártunk és mikor láttuk már, hogy Kudelka halott, feleségemmel együtt kivonszoltuk a kamrába.

**Itt dolgoztunk aztán éjszaka a nagy konyhakéssel, hogy feldaraboljuk a holttestet.**

mert tudtuk, hogy úgy nem lehet elvinni a lakásból, Kosarakba raktuk a feldarabolt részeket, reggel felvitük a padlásra, aztán jöttek a csepeli események...

Ezután a részletekről mond még adatokat a teljesen összetört főhadnagy, mikor egy óra után a rendőrség és a csendőrség együttes határozata alapján befejezték a kihallgatást.

neki, hogy a hentes mélyen alszik, végezhet vele. Férfie hosszabb ideig eltemetkezett, majd bement a szobába, ő pedig ez alatt a konyhában rendezkedett. Negyedóra múlva esattantás hallatszott a szobából. Berohant s ekkor látta, hogy Kudelka a diványon fekszik holtan, feje egy vederbe hanyalott és a vederbe ömlött a vér. Erre ő egy fehér kendővel bekötötte a seb helyét, hogy több vér ne folyjon ki. Azután bevitték a holttestet a kamarába, ahol

**egyedül a férje vágta fel, ő maga csak a vérvimokat mosta ki és a bőröndöket hozta elő.**

Két bőröndöt raktak tele a feldarabolt hullarészekkel. Ez a munka reggel 5 óráig tartott. A két bőröndöt kivitték a Margit-hídra, ahol a hullarészeket a Dunába dobták.

A Dunától lakásukra tértek vissza, ahol ő teát főzött és főzöten megreggeliztek.

**A holttest feldarabolása után**

férfie lehozta a hentes újáról a két brilliáns gyűrűt, ő pedig hajtűvel kiszedte belőle a 17 brilliáns követ

A meggyilkolt hentesnél volt egy duplafedelű tula-óra, egy aranylánc és 70 millió korona. A pénzből 60 milliót megajánlta, 5 millió Léderer Sándornál volt, 800.000 koronáért Lédererné kiváltoita a zálogházból prémiumgarantúráját, 500.000 koronát autótaxira költöttek, amelyen Csepelre mentek ki, 1.200.000 koronát apró te-

leekben költöttek el, míg Léderer 2.500.000 koronát vett magához.

A honfenn tartásban helyezték el a Tölgvár-utcai lakásban a két bőröndben talált hullarészeket.

**A gyilkos főhadnagy és felesége**

A rablógyilkos csendőrfőhadnagy, Léderer Gusztáv, egy pozsonyi katonaszabónak a fia. Négy polgári iskolát végzett és kereskedelmi érettségire van. A háború elején mint önkéntes vonult be a hadseregbe, hadmagy lett, azután pedig a háború vé-

**Ötmillió hallgatási díj a sógornak**

Léderer Sándort úgy fogták vállaltára, hogy ő is részesült a hűbös úton szerzett pénzből, melynek eredetéről tudnia kellett, ugyszintén arról is, hogy mi van a csomagban, amelyet segített Csepelre vinni. A banktisztviselő mint eddig, ma este is mindent tagadt.

**bár sógornője már bevallotta, hogy öt milliót kapott a hallgatásért**

A rendőrség erre megszüntette a kihallgatását, mert valószínűnek tartják, hogy holnap olyan adatok kerülnek a rendőrség birtokába, amelyeknek

gén a Prónay-különítményben a Nádor-laktanyában teljesített szolgálatot. Később a csapathoz vezényelték ki, majd a csendőrségi iskolába lépett át, Gyöngyösön teljesített szolgálatot, ahonnan 12 nappal ezelőtt helyezték Csepelre.

Felesége Schvarcz Mária, a stájerországi Rottmann községben született. Az asszony most 32 éves. A háború alatt ismerkedett meg Léderer Gusztárral, aki a faluközből volt beszállásolva. 1919-ben Szegedre kerültek, innen jöttek fel Budapestre

**alapján az eddig őrizetben levő Léderer Sándort letartóztatják.**

Holnap délelőtt újra kihallgatják a banktisztviselőt, ugyszintén Léderer-nét is, aki ellen

**gyilkosságra való felbujtás és tettestársi és bűnszegéd bűnrészes-ség**

gyanúja miatt folyik az eljárás. Ezzel a rendőri nyomozás előreláthatólag befejeződik s Léderernét hétfőn átkísérik az ügyészségre.

Léderer főhadnagy kihallgatását a csendőrség vizsgálja ma még nem tudták befejezni, bár a késő esti órákig tartott.

**A szabadelvűpárt Wolff-Gömbösök ellen**

Budapesti tudósítónk jelenti:

Az országos szabadelvű párt ma este társasvacsorát rendezett a Belvárosi Polgári Körben, amelyen Bárczy István, Ugron Gábor, Rassay Károly és mások is megjelentek. Gaár Vilmos üdvözlésére válaszul Bárczy István rámutatott arra, hogy minden város fejlődésének a szabadelvűség a feltétele. Ők a mai lezülött városi politika helyébe egészséges szociális politikát akarnak hozni. Az utolsó években az iskolákat a felekezeti gyűlölködés színterévé tették ezt ki kell irtani onnan, mert az iskolája kultura való, nem pedig politika. Beszédét Adv szavával fejezte be:

Most percemberek dárúdója tart. De építésre készen a kövünk. Nagyot alkotni már csak mi fogunk. Nagyot és szépet, emberit s magyart. Ugron Gábor felszólalásában Wolff-nak azzal a kijelentésével foglalkozott, hogy inkább romokban látja a fővárost, de nem engedti, hogy kivegyék kezükből a hatalmat. Mi ha ellenzékben vagyunk is, téglát hordozunk az építészhez. Gömbös lezültebb azt mondta, hogy nem hajlandó királyt koronázni a zsidósággal, mert a zsidóság nemzetiség. Csak az a meggyőzésem erre, hogy az a Gömbös Gyula, akinek folyton a magyar integritás van a szájában, mit kezd majd azzal a kilenc milliós nemzetiséggel, amely az egész Magyarországon él?

**Ugron István visszautasítja Tartarescu vádjait**

Kolozsvár, január 10. Tartarescu kisebbségi miniszter nyilatkozatára, amelyben a kommunistákkal való együttműködéssel vádolta meg a brassói nagygyűlésen újjáalakult magyar párt vezetőségét, Ugron István, a magyar párt elnöke az erdélyi lapok útján a következő nyilatkozatot tette: A legnagyobb megütközéssel vettem tudomásul Tartarescu nyilatko-

zatát, hogy az Országos Magyar Párt vezetősége vagy annak valamely tagja a román kommunista párttal valamely vonatkozásban összeköttetést tartana fenn. Ezen és a nyilatkozatban foglalt, a párt vezetőség ellen felhozott egyéb alaptalan és céltartozó vádak ellen a leghatározottabban tiltakozom. A pártvezetőség módot fog találni arra, hogy a miniszteri nyilat-

**Az Újhold és a Fellegek**

Japán népmese után írta dr. Kunos Ignác

Ünnepet ül Nippon népe. Hold-ünnepet, az Újholdét. Halovány kis istenlányka, harmadnapos Újholdacska, ki ül az ég peremére, fű-fa virág örömeire. Ezüst tükrét előszedi, szemét szájját megkendőzi. Egj harmat a fürdője, csillagsugár lepedője.

Isten-íji Esőfelhő arrafelé ólalkodik s irigy szemmel nézegeti sarlókarcsú Újholdacskát, haloványka orcáskáját. Azon tőri kőcos fejét, hogy ha beáll az éjszaka, megzavarja az ünnepet, megrontja az embereket. Odafut a pártásához, isten-íji Szélfelhőhöz, nyájas szóval köszöngeti, egészséget kérdezzeti.

Rég nem láttalak a portámon — fogadja Szélfelhő. — Bizonyára sok a dolgod, sokat is kell lómod-lótnod. Eső kell az embereknek, azért könnyö-rögnek hozzád, ny-e pártás?

— Esőért is imádkoznak — feleli Esőfelhő —, de meg Menyörgő, az isten-íji is egyre nógat, egyre dörög, hogy siessek, hogy cseppentsék s neki utat egyengessék. Hát te pártás, miben fáradsz?

— Vihar napja közölgöben — feleli a Szélfelhő urfi.

— Arra még ráérek. — mondja neki

Esőfelhő — mekem mára van rád szükségem.

— Mi a dolgod ma estére? — kérdi tőle a Szélfelhő.

— Az — feleli Esőfelhő — hogy tükre előtt a sarlócska, harmadnapos Újholdacska, kendőzködik, cifrálkodik, ünnepra készülődik.

— Az ám. — mondja a Szélfelhő — épp ma este kezdődik el. Lesz is lent nagy eszem-izsom, emberek közt dí-nom-dánom.

— Egj lakók volnánk pedig — folytatja az Esőfelhő — mi ketten is, nemcsak a hold, s odalent csak öt kedvellik, szívvél, szóval becézgetik.

— Mit is szerethetnek rajta, mikor olyan sápadt fajta? — tűnődik el a Szélfelhő.

— Nézz a földre. — szól az Eső hosszankodva — gombát szednek, főtt gesztenyét, földi étkek édességét, mind a Holdnak örömeire, görbe teste ünneperre.

— Hát ha rajta kifoghatnánk — sug össze a két sziláfi. — egy lőt mi is arathatnánk. Szálljunk le a föld színe s ami gomba, főtt gesztenye, földi étkek édessége, áldozatok eledeje, egy-kettőre habzsoljuk fel.

— Holdacsának meg az eh-kopp — nevet vígan a két pártás, szél-nótákat fűtvörésze.

Igy szólnak az ünneprontók s sze-

dik-veszik szerszámukat, hogy a földre szállhassanak. Megindulnak a mennyeigből s amint mennek, mende-géneik, hogy eszesán megpihen-nek. Amélikodva nézegetnek az emberek lakta földre. Holdat lesnek odalentről, holdfény dereng odafentről.

Minden háznak az ablakja, táva-mívtva az ajtaja; tornácokon kis asztalkák, asztalokan kis tálaeskák, tetés-tele édességgel gombákkal, főtt gesztenyékkel. A szobákban nem különben, tele tálak sorban rendben. Ünneperre Holdacsának, áldozásul mosolyának.

— De eskölia az nyemet — nyel-deszet a Szélsteni.

— De folytatja a nválamat — cup-pantgat Esőstenfi.

— Rontsunk neki a házaknak, házban levő asztaloknak, asztalokon tálaeskáknak, tálon nyves falatkáknak — szól az egyik nagy mérgesen.

— Jó lesz biz az, rontsunk rájuk, nekünk jusson falatkáuk — mond a másik mérgesebben.

Nekigyűrűkőzik a két legény és iramodnak a hegyről lefelé.

— En kezdem meg — mondja a szél.

— Hát csak fújad — szól az eső.

— S fuj az egyik, ahogy bírja.

— Raitam a sor — szól az eső.

— Hát csak csurgasd — mondja a szél.

**Pálinkafőző- mosó, lekvárfőző rézüstök**  
legolcsóbban beszerezhetők — részletfizetésre is  
MÁNDOKI FERENCZ rézművesnél, Debrecen, Arany János-utca 13. Telefon 12-42.

1925  
kozatr  
Az er  
vari Újs  
a nagyv  
nagy m  
táresun  
ellen e  
Dr. Ku  
a zsidó  
Fényes  
názium s  
Dr. Kard  
beszédé  
mányos  
és lütsé  
Dr. Ku  
adomá  
vákra, m  
érdekés  
190. Az  
szavai K  
ját, virá  
varázsol  
ség elé, l  
fődéssel  
rök visz  
pasa re  
tuk, hogy  
születés  
demokrat  
török né  
megszü  
maradvá  
vény tilt  
fátlyol  
nyos pá  
sőt! hódí  
zinpadra  
akáro tar  
végén a  
Nagy s  
lának is,  
kö temé  
sán s a h  
tolo m  
Külön  
hany i  
egy reme  
jét oly ké  
hogy a ké  
is helyén  
fejezte k  
terem él  
jűk. Má r  
dr. S chl  
dr. Fre u  
nácot. Er  
egy törö  
gatta, aki  
alattál va  
Angol  
Barma  
Eber  
Berlin.  
zal a jele  
összeköte  
Barmat-  
nök közt  
hogy a b  
lotta, hogy  
melyikéne  
nem adott  
Mint a  
előnk nem  
Barmat-  
reketep a  
hogy Bar  
megtalált  
produkcio  
írta a köv  
Barmat".  
Zománc  
olkkok r  
Fül  
Gyu  
Oroszlá  
védjegy  
Pécs  
nyakke  
Wern  
Sodor  
JA

kozatra részletesen válaszoljon.  
Az erdélyi magyar sajtó a Temesvári Ujság, a Brassói Lapok, valamint a nagyváradi és Kolozsvári Ujság nagy megütközéssel tárgyalják Tardarcának a Magyar Párt vezetősége ellen elhangzott vádait.

## Dr. Kunos Ignác előadása a zsidó reálgymnázium irodalmi délutánján

Fényesen sikerült a zsidó reálgymnázium szombati irodalmi délutánja. Dr. Kardos Albert igazgató megnyitó beszédében az illusztris vendég tudományos érdemeit, lelkes magyarságát és hűséges zsidó érzését méltatta. Dr. Kunos Ignác egy szellemes török adomával válaszolt az üdvözlő szavakra, majd hozzáfogott lebilincselően érdekes felolvasásához *Törökország-ról*. Az egyszerű külsejű öreg tudós szavai Kelet egész tüdőklő pompáját, virágzóit és sejtelmes titkait varázsolták a feszülten figyelő közönség elé. De talán még nagyobb érdeklődéssel fogadták, amit a legújabb török viszonyokról, nevezetesen Kemal pasa reformjairól adott elő. Megtudtuk, hogy a török nacionalizmus újátszülése egyúttal a leggyökeresebb demokratikus átalakulást is jelenti. A török nép immár maga intézi sorsát, megszűnt a régi rabszolgaság minden maradványa. A többnemiségű törvény tiltja a nők arcáról lehullott a fátyol s egyúttal az összes tudományos pályák is megnyitottak előttük, sőt hódítva vonult be a török nő a színpadra is. A közönség színi nem akaró tapsal ünnepelte felolvasása végén a kiváló tudóst.

Nagy sikere volt Thuróczy Gyulának is, aki néhány török szerelmi költeményt szavalt éndevilű hatáson s a legfinomabb árnyalatokba hatolóan mélyen.  
Külön kell megemlékeznünk Tihanyi Veráról, aki Kunos Ignácnak egy remekbe készült kis írány meséjét oly kedves és üde bájjal adta elő, hogy a közönség az utolsó szám után is helyén maradt és hosszas tapsban fejezte ki elragadtatását. A zsidó terem előkelő közönségéből megemlítjük Márk Endre udvari tanácsost, dr. Schlesinger Sámuel főorvost, dr. Freund Jenő és Ritter Ignácot. Érdekes, hogy az előadást egy török fiatalember is végighallgatta, aki az egyik debreceni iparvállalatnál van alkalmazva.

**Angol gyapju HARISNYÁK  
FRANK EDÉNÉL**

## Barmaték visszaéltek Ebert elnök nevével

Berlin, jan. 10. Egyes lapoknak az a jelentése van szemben, amelyek összeköttetést vélnek felfedezni a Barmat-tesztvérek és a birodalmi elnök között, hivatalosan megállapították, hogy a birodalmi elnök sohasem ajánlotta, hogy a Barmat-tesztvérek bármelyikének állítsanak ki vízumot és nem adott neki ajánló levelet.

Mint a lapokkal közlik, a birodalmi elnök nem emlékszik arra, hogy a Barmat-tesztvérek bármelyikének is kérepet adott volna. Megállapították, hogy Barmat amsterdami irodalmában megtalálták Ebert egyik képeinek reprodukcióját, amelyekre maga Barmat írta a következőket: „Ebert barátom, Barmat”.

Zománczott főzőedények, háztartási cikkek részletesre kaphatók.  
**Fülöp, Csapó-u. 3.**

**Gyukits kalapok,  
Oroszlán fehérneműk,  
Védjegyű Pécsi bőrkezttyúk,  
nyakkendő különlegességek  
a legolcsóbban  
Wernernél, Plac-u. 72.**

Sodorjon  
**JANINA**  
papírt!

## Két értékpapirkereskedő milliárdos sikkasztás után megszökött Debrecenből

Hét feljelentés Enemann Hermann és Enemann Géza ellen — Több mint száz károsult

A debreczeni rendőrség nagy feltűnést keltő *milliárdos csalás* ügyében vezette be tegnap a nyomozást. A csalás bűnösei két debreczeni értékpapirkereskedő: Enemann Hermann és Enemann Géza, akiket azzal vádolnak üzletfeleik, hogy *koszt-kamatra pénzt csaltak ki tőlük, mellyel aztán csehszlovák megszállott területre szöktek*. Kis és nagy embereket

**több mint egymillióval károsítottak meg Enemannék.**

akik a koszt-pénzesalások tekintetében így rekordot állítottak fel Debreczenben.

Enemannék ellen tegnap dében érkeztek az első feljelentések a rendőrségre, ahonnan azonnal detektíveket küldtek ki a két Enemann testvér Hatvan-utca 13. szám alatt lévő értékpapirkereskedésébe. Itt a detektívek előtt az Enemann-család tagjai kijelentették, hogy Enemann Hermann és Enemann Géza *nincsenek Debreczenben — napokkal ezelőtt hosszabb üzleti utra indultak*. Erre a detektívek utasítás értelmében *felnyitották a bankiroda páncélszekrényét*, amelyben

**egyetlen fillér értéket sem találtak**

*Sem pénz nem volt, sem értékpapír*, az Enemann bankirodában. A detektívek megvizsgálták az értékpapirkereskedés üzleti könyveit, amelyeket *lefoglalták és a bankirodát bezárták*.

**Egy nakli gyufától a milliárdokig**

Az Enemann-család a forradalom kitörése után jött Debreczenbe a megszállott Felvidékről. Mint menekült érkeztek ide és az első időkben nagy nyomorban éltek. A két fiú: Hermann és Géza *csukrot és cigarettát árult az utcán* s ebből a keresményből tengette életét az Enemann-család. De a gyufakereskedésből közben egy kicsike tőkét is raktak félre, amellyel a *valutavizérekedésbe* fekiüdtek bele az oláh megszállás vége felé. Nagy igyekezettel dolgoztak s amikor megszünt a valuta szabadjforgalma, már meg lehetős tőkékéjük volt. Ekkor aztán *telesaptak bankárnak* s a nagy-szerű tőzsdéi konjunktúra szárnyain egyre emelkedtek. Enemann Hermann nyitotta meg a bankirodát az Arany János-utcán, ahol egyre sűrűbben keresték fel ügyfeleik az Enemann-tesztvéreket.

Egyszer azonban megérkezett a pénzügyminisztérium ugynevezett bankárrendelete, az Enemann Hermann bankirodáját át kellett alakítani *értékpapirkereskedéssé*. Áthelyezték az irodát a Hatvan-utca s az értékpapirkereskedést a két fiú közös neve alatt nyitották meg. A cím ugyan értékpapirkereskedés volt, de voltaképpen *koszt-pénzületekkel* foglalkozott a két Enemann. Hosszu ideig rendszeresen fizették a kamatokat, úgy hogy üzletkörüik, ismeretségük

egyre bővült. Mind többen és többen adták oda megkuporgatott garasait, — mert az Enemann-cég üzletfeleinek nagyrésze kismember volt — hogy csodás bőséggel szaporodjon a félretett vagyonka.

A múlt héten azonban az üzletfeleket kellemetlen meglepetés érte. A kosztkölesönök lejárta után egyenként jelentkeztek az üzletfelek a kamatokért, vagy az egész tőkéért a Hatvan-utcai értékpapirüzletben. — Itt azonban

**nem találták meg a cég tulajdonosait**

Az Enemann-család nőtagjai, vagy a fiúk apia fogadták őket és igyekeztek megnyugtanni:

— A fiúk most nincsenek itthon. *Üzleti utra mentek, de ki-fizetnek majd mindent, ha visszaszájónnek*.

Egy hétig sikerült megnyugtanni az üzletfeleket, amiben nagy része volt annak, hogy az *üzlethelyiség állandóan nyitva volt*. A család nőtagjai és az apa gondoskodtak arról, hogy mindennap délelőtt is és délután is nyitva legyen a bolt.

Később azonban egyre nőtt az üzletfelek nyugtalansága s végül *megérkezett a rendőrség-re az első feljelentés*, amelynek alapján a Rózsá-detektívcsapat tagjai megindították a nyomozást az Enemann-tesztvérek ellen. A nyomozás megállapította, hogy

**Enemann Géza és Hermann két hét előtt megszökött Debreczenből**

és valószínűleg cseh megszállott területre menekültek.

A feljelentések száma egyre szaporodik s bár ma még tiszta képet nem lehet alkotni az Enemann-tesztvérek sikkasztásairól, annyit megállapítottak, hogy *az az összeg, amellyel az értékpapirkereskedés üzletfelei károsultak, meghaladja az egymilliórdot*.

A károsultak listája eddig is csupa kismember nevet tünteti fel.

**80, 50, 40, 10 és 5 millióssal összegekből harácsolták össze az el-sikkasztott milliárdot Enemannék. Ügyfeleik száma körülbelül 110—120 lehet.**

Közük van egy kisebb nyomdász 50 millióval, egy másik kisebb nyomdatulajdonos 10 millióval, egy kiskereskedő és egy fiatal lány kisebb összegekkel. Egy zsidó hitközségi alkalmazott *leánya hozományát bízta Enemannékra*, ép úgy, mint az egyik debreceni üzlet pénztárosnője. A szegény leányok pár millióssal hozománya most uszik a többi apró ekszisztencia pénzével.

A feljelentések felvétele a rendőrségen még most is folyik, de az első hét feljelentést ma délelőtt már áttették a kir. ügyészséghez.

**Angol és olasz KALAPOK  
FRANK EDÉNÉL**

**CSISZOLT AUTO-ÉS AJTO VÉDOUVEGLAPOK**  
SIPKOVITS tükör-és üvegcsiszológyárában megrendelhetők. Szív-utca 14/15. Telefon 358.

## Protestáns irodalmi délutánok

A Templomegyesület által a téli és tavaszi hónapokban rendezendő *tíz irodalmi délután* közül az első *január 14-én* délután 6 órakor tartja meg a rendezőség a református főgimnázium tornatermében a következő műsorral:

1. Megnyitó beszéd, Tartia dr. Sallay Lajosné szakosztály-elnök.
2. Az irodalmi délutánok célját és programját ismerteti Nagy Lajos templomegyesületi titkár.
3. Dr. Zsigmond Ferenc előadása: Vallásköltészet, élet címmel.
4. Szavai: Kormány Sándor.
5. Tilinkó szövege. Előadja Meczner László th. hegedű kísérettel.
6. Magyar dalok, előadja a ref. tanítóképző zenekara.
7. Karének, előadja a Templomegyesület vegyeskara.

Az irodalmi délutánra érvényes bérletjegy 80 és 40 ezer koronáért és az egyes előadásokra érvényes helyjegy 10 és 5 ezer koronás árban a Méliusz könyvkereskedésben és a központi lelkesítő hivatalban váltható. Az összes jövedelem a Kálvinház építési alapját illeti. Felhívjuk figyelmét, tekintettel a jótékony célra, köszönettel fogad és nyugtáz a rendezőség.

A későbbi irodalmi délutánok programját a napokban közöljük. Január 21-én, a legközelebbi alkalommal dr. Ecsedy István tanítóképző tanár tart előadást „A debreceni kollégium hatása a magyar nemzeti kultúra-életre” címmel és Szócska György leánygimnáziumi tanár olvas fel humoros novellákat, a műsoron még több ének és zeneszámi szerepel.

## HÍREK

— **Vasárnapi istentiszteletek** a református templomokban: a Nagytemplomban délelőtt 10 órakor predikál Zámory Sándor, délután 5 órakor Keresztury József, a Kistemplomban délelőtt 9 órakor Urav Sándor, 11 órakor dr. Révész Imre, délután 2 órakor Zámory Sándor, a Kossuth-utcai templomban délelőtt 10 órakor Péter Ferenc, délután 5 órakor Perpeth Ferenc, az Árpád-terti templomban délelőtt 10 órakor Vitéz Huszár Endre, délután 2 órakor G. Nagy Péter, az Ipolyúj templomban délelőtt 10 órakor Vaida László, a Szegényházban délelőtt 10 órakor Marton Sándor, a Nyilastelepen délután 3 órakor Seress Béla, a ref. leánynevelő intézetben délelőtt 10 órakor dr. Boér Károly, az oratóriumban délelőtt 10 órakor Kovács János.

— **Puskatűz alatt a nagyváradi gyorsvonat**. Bukarestből távozoztak: Az utóbbi időben mind gyakrabban ismétlődnek meg a vonatok elleni támadások. A nagyváradi gyorsvonatot eddig ismeretlen tettesek puskatűz alá fogták Szerencsére emberéletben nem esett kár. Egy másik gyorsvonatot Dolchina állomás mellett közpórtal támadták meg. A tetteseket eddig nem sikerült elfogni.

— **Tomboló szélvihar Budapesten**. Budapesti tudósítónk jelent: A ma egész nap tomboló szélviharban a mentők 70 esetben nyújtottak első segélyt baleseteknél, amelyeknek sérültjei jó részt gyalog mentek be a mentők Morkó-utcai laktanyájába. A balesetek legnagyobb része abból származott, hogy a szélvihar esereptörmelékét sodort a járókelők szemébe. Több helyütt kénénvtíz támadt, ezeket azonban a tüzoltók hamarosan eloltották.

— **A villamos áramszolgáltatás korlátozása**. Értésítünk villamos áramfogyasztó közönségünket, hogy e hó 11-én reggel fél 8-tól 8 óráig és d. e. 10—12-ig a hálózatunkon eszközözendő javítás miatt a Teleki-, Timár-, Varga-Szentanna-, Batthyány-, Kossuth-, Nap-, Méliusz-ter., Kigó-, Csillag-Bercsényi-, Csapó-, Rákóczi-, Eötvös-Péteri (páratlan oldal), Kut-, Nyil-, Homok-, Árpádtér, Hadházi-ut., Csapókert, Nagyerdő és Pallag pusztán ezenkívül reggel fél 8-tól d. e. 12-ig a Szentanna-Batthyány-utcaikon nem lesz áramszolgáltatás. Világítási Vállalat.

**Fűszerszükségletét**  
most fedezheti a legolgyöszöbbsen  
**Csanak József K. Rt.**  
Fűszer és csomagkereskedésében.  
Piac-utca 51. Telefon 70.

— **A kereskedők báliá iránt szokatlan érdeklődés mutatkozik.** A Kereskedelmi Alkalmazottak Egyesülete nyugdíjalapja javára rendezte a hó 17-én a jövő szombaton az Arany Bika disztermében, ezt az estélyét, amely előrejelhetőleg a szezon egyik legjobban sikerült báliá lesz. A bál sikerét a nagyszámú rendező zárda, valamint az agilis elnökség biztosítja. A báli még néhány páholvjegy kapható a Kardoss László cégnél.

— **A letartóztatott tisztalóki kereskedő büntüve.** Lövi Viktor, a család és sikkasztás gyanúja miatt előzetes letartóztatásba helyezett tisztalóki fakerekedő — mint már megírtuk — az előzetes letartóztatást elrendelő vizsgálóbírói végzés ellen felfolyamodással élt. A debreceni törvényszék vádtautósa tegnap délelőtt kimondta, hogy 70 millió korona kaució ellenében szabadlábra helyezi Lövi Viktort.

— **Értekezlet a kamaránál a behozatali engedélyek leletezése ügyében.** Több alkalommal megemlékezünk már arról, hogy az illetékeknek aranykoronában való kivételéről szóló rendelet alapján a behozatali engedélyeket a külkereskedelmi bizottság elkésett feleltételére szerint utólagosan megjelentették, úgy, hogy csaknem kivétel nélkül minden textilkereskedő egész tömegét kapta a fizetési meghagyásoknak. A kereskedelmi és iparkamara e hó 12-én hétfőn este 6 órakor a kereskedelmi szakosztály termében értekezletet tart, amelyre a textilkereskedőket illetőleg mindazon kereskedőket, akiknek ezen a téren sérelmeik vannak a kamara ezután megívja. Ezen az értekezleten a kamara a textilkereskedőket súlyosan érdekli egyéb ügyekben is részletes információt ad.

— **Farsangi görbe éjszaka.** A debreceni újságírók február 1-én nagyszabású farsangi mulatságot rendeznek az Arany Bika disztermében. A rendezőség számtalan ötlettel gondoskodik arról, hogy a bál közönségének pompás mulatságban legyen része. A Bika hatalmas dísztermét arisztokratikusan felszítik, a párok katonazene és cigánymuzsika mellett táncolnak reggelig, a színpadon pedig elsőrangú műsor pereget le, amelynek szerepét közt ott lesz a Csokonai-színház minden színésznője és színésze s nagy álarcos és jelmez felvonulás gyönyörködési majd a páholyok közönségét. Az álarcos bál kiváló sikerűnek ígérkezik s visszavárhozza a békeidők farsangjának gondné küll, vidám hangulatát.

— **Sportélet a központi légpályán.** A hideg idő beálltával teljes erővel indult meg a sportélet a Szabados-utca 19. szám alatt lévő központi légpályán. A téli sport barátainak nagy tömege kersi fel a légpályát, annak nemesak kitűnő jegével, hanem központi fekvésével is kitűnik a többi légpályák közül.

— **A hencidai cigányháború.** Decemberben történt Hencidán, hogy Simon Péter és Simon Imre sártaapaszott cigányok egy Agnes nevű szép cigánylány miatt ásvál, masvival agyonverték Rézműves Lakatos Miklóst. A csendőrök még aznap elfogták, Simon Pétert, de testvére Imre, megszökött és csak most sikerült kézrekeríteni. Takó Ferenc dr. vizsgálóbíró segéd ma délelőtt kihallgatta Simon Imrét és kihirdette előtte az előzetes letartóztatást elrendelő végzést.

— **Dr. Balkányi Emil városi tisztí és rendőrorvos rendeléseit Kossuth-u. 22. sz. (Balogh-bérház) alá helyezte át.**

— **Eltűnt gyermekek.** Kónya Balázsné Deák Ferenc-utca 10. szám alatti lakos tegnap jelentést tett a rendőrségen, hogy 8 éves Lajos és 10 éves István nevű fia a hét elején eltűnt hazáról és azóta híriket sem hallotta. Mindkét gyermek kerek arcú, fekete szemű és barna hajú, az egyik kezükre a másikon sötétbék lencházi szabású kabát volt. — Özv. Sarkadi Lajosné is jelentést tett a rendőrségen, hogy 14 éves Lajos nevű fia 5-én reggel eltávozott a nyulási fekete barakban lévő lakásáról és azóta nem tért haza. Akik tudnak valamit az eltűnt gyermekekről, jelentkezzenek a rendőrségen.

— **Dr. Hegedűs Béla ügyvéd távozása.** Dr. Hegedűs Béla a debreczeni ügyvédi kar egyik kedvelt tagja, szülővárosából, Debreczenből végleg Budapestre költözött, ahol ügyvédi irodáját a Váci-utca 42. sz. alatti báró Korányi-palotában megnyitotta.

— **Nátha ellen használjon Pentalin tablettákat.** Ára 11.600.— K. Minden gyógyszerárban kapható.

— **Ékszeres legelőcsőbb beszerzési helye Weisz Mihály és Társa ékszerészeknél, Püspöki palota.**

— **Világlegikon, nélkülözhetetlen kézikönyv mindenkinek.** Legújabb adatok szerint feldolgozva, hatalmas nagy kötet, rendkívül alkalmas karácsonyi ajándéktárgy. Ára 150,000 K. Aczél Henrik Modern Antikváriumában.

— **Művészi képeket előadás áron készit Berzéli műterme Piac-u. 38.**

— **Párisi gumifűzők, estélyi melltartó különlegességek Goldstein Karolinánál, Miklós-u. 5.**

— **Nézze meg Jancsó butorárúháza Színházjárárnál, csak ott fogja beszerezni butorait, hencsereit, bőr és salongarnitúráit.**

— **Lusztig műasztalos Deák Ferenc-utca 10. műbutorokban, üzleti berendezésben legelőcsőbb.**

— **Perzsaszőnyegeket legfinomabb kivitelben bármilyen méreikben kaphatók, megrendelhetők Jablonszky-nál, József kir. herceg-u. 40.**

— **TUKORGYARTAS, üvegcsiszolás, régi tükrök ujja öntése Sipkovits Béla Sziv-utca 14—15. Telefon 366.**

— **Debrecenzsny kárpitos Hajkó, Raktáron mindenféle kárpitos munkák nagy választékban.**

— **Hócipőket, sárcipőket javítanak Molnar testverek műszereztek, Nagytöplom mellett, telefon 7—27.**

— **Cserépkályhák raktáron, Atrakást, javítást vállal Krísch Károly kályhámester, Piac-utca 89. Telefon 12—18.**

**== SZÍNHÁZ ==**

**MUSOR:**  
VASÁRNAP délután: **A három grácia, Este: Nótás kapitány.**  
HÉTFŐ: **Imádom!** A) bérlet.  
KEDD: **Imádom!** B) bérlet.

**A színházgató.** Mozart ragyogó vígoperáját, A színházgatót, mutatta be ma este a Csokonai-színházban a debreceni közönségnek a m. kir. Operaház vendégevittése. A vígopera nagyszerű dallambőség, íriess, gazdag színei elragadták a közönséget. Az előadás méltó volt a remek vígoperához, Mihályi Ferenc rendezése, Komáromy Pál lírai magysága és finom érzéke a mozarai deris humor iránt, Závodszy Zoltán erőteljes komikumá pompás basszusa teljes erővel hatoltak. Külön kell említenünk Krúszwyk Anniet, akinek finoman csiszolt, egyenletesen kultivált, ragyogó szopránja, finom érzelmessége ma épuv elragadták a közönséget, mint a múlt évben, amikor először volt alkalmunk hallani. Eitner Irén méltó tagja volt az együttesnek, kultúrája és hangbeli kvalitásai folytán.

„A színházgató” előtt hangversenyt adtak a művészek, Komáromy Pál a Tosca Eitner Irén a Balazó, Závodszy Zoltán a Bánk bán áriáit énekeltek, Krúszwyk Annie a Traviata s az Álarcosbál áriáival aratott forró sikert, Komáromy Pál és Závodszy Zoltán pedig a „Windsori víg nők” duettjét adták elő stílusosan.

A minden szám után megújuló és szünni nem akaró tapsban nagy része volt Pető Imre karmesternek, akinek szép dalját, a „Magyar róna 1920-ból” című dalt Eitner Irén énekelte s aki a számokat és a vígoperát nagyszerűen kísérte zongorán. (II.)

**A színházi iroda hírei:**

Látványosságok egész sorozata tartkítja A három grácia operettet.

**Olcsó helyéarakkal megy ma délután A három grácia, sláger revü-operette.**

**Kovács Terus és Károlyi hintáznak és járják a apacstán A három grácia ma délutáni előadásán.**

**Gyöngyös v Marv iátsza Gretel a Nótás kapitány ma esti előadásán.**

**„Imádom!” a budapesti óriási sikert aratott legújabb francia bohózatot mutatja be a színház hétfőn A) bérletben.**

**„Imádom” francia bohózat előadásaira, épp úgy mint a Csokoljón meg”-re nem alánlatos serdülő ifúságot engedni vagy magával hozni.**

**Mozgószínházak**

**APOLLÓ. Édes otthon,** egy boldog család története, Kísérők Pathé-revü. Pímkösdí hős. Hétfőn, 2 amerikai sláger! Gyermektábló, Notrelini toronyór, burleszkaródiá 5 felvonásban.

**VIGSZÍNHÁZ.** Jackie Coogannal: **Flandriai fiu,** megható történet, kísérő Fridolin-burleszk. Hétfőn. **Tigrisszemek** (Fütyös Tom) Fox világfilm.

**URÁNIA. Kapitán Kid,** nagyszabású artistatörténet, izgalmas felvételekkel. Jón! Osztrigás Mici Menichelivel. Königsmark. És megmozdul a föld. Mary Tudor.

**METEORBAN** vasárnap Lord Al-dini kalandjai, amerikai kalandor sláger. Jön: A sőhajók hídi.

**== SPORT ==**

**Kerületi válogató birkozóverseny.** A MBBOSZ. keleti kerülete január 25-ikén délután 3 órai kezdettel Debreczenben, a DTE Péterfia-utca 76. szám alatti tornacsarnokában rendezi meg a kerület vlogató birkozó ver-

nyét hat súlycsoportban és pedig: 1. Légsúly 58. 2. Pehelsúly 62 3. Köny-súly 67.5. 4. Kisközépsúly 75. 5. Nagyközépsúly 82.5 kg-ig. 6. Nehéz-súly 82.5 kg-on felül. A versenyt a MBBOSZ. szabályai szerint rendezik, azon részt vehetnek a keleti kerület kötelekébe tartozó összes egyesületek versenyzői, súlycsoportonként két-két versenyzővel. Nevezési díj nincs. Nevezések Paulovich Pál kerületi előadó címére (Debreczen, Széchenyi-u. 23. I eme. l.) küldendők. Nevezési határidő 1925. január 19. déli 12 óra, e határidőn túl érkező nevezéseket a kerület elnöksége ügyeembe nem vesz. Mérélegés a verseny színhelyén délután 2 órakor, a mérlegelésnél 1 kg súlytöbbletet engedélyez meg.

Debreczen 1925. január 7. Steinfeld isván sk., kerületi elők. Paulovich Pál sk. kerületi előadó

**== KÖZGAZDASÁG ==**

**Egy aranykorona (a dollár hivatalos középárfolyamán számítva 14.571.46 papírkorona**

**Tartózkodó volt a magánforgalom**

Budapest, jan. 10.  
A mai tőzsdei szünetnapon a gőzsdé környékén nagyon kis számmal jelentek meg a tagok, a bank- és irodaközi forgalomban pedig egyáltalában nem voltak kötések. Teljes tartózkodás volt észlelhető az egész vonalon, ami a bécsi és prágai tőzsde tartózkodó magatartásának a visszhangja. Egyes ügynököknél kötöttek esupán üzletet a tegnapi utótőzsdei áronkon. Tájekoztató árfolyamok:

Angol-Magyar 38—40, Magyar Hitel 500—502, Kereskedelmi Bank 1170—1190, Osztrák Hitel 175, Pesti Hazai 3330, Concordia 42 Hungária 110—108, Beocsini 1230—1450, Közén 3250—3275, Sajgó 550—552, Urikányi 960—970 Ganz-Danub. 3425—3450, Kistarcasai 63—65, Rima 147—148 Nova 175, Trósz 158—160, Cukor 2450, Georgia 390—394, Izzó 890—900, Goldberger 160—162, Karton 100, Pamut 260.

**A Magyar Nemzeti Bank jelentése a devizaárfolyamokról**

Amsterdam 29240—29390, Holland forint 28940—29190, Belgrád 1185—1191, Dinár 1165—1185, Bukarest, leu 368—370, Brüsszel 3590—3608, Belga frank 3560—3588, Kopenhága 12910—12980, Dán korona 12710—12840, Oslo 11030—11090, Norvég korona 10830—10990, London 345—347000, Angol font 344—348000, Milánó 3014—3030, Lira 2994—3024, Newyork 72090—72470, Dollár 71640—72220, Páris, francia frank 3866—3886, Prága 2164—2176, Cseh korona 2144—2164, Szófia 518—520, Leva 513—519, Stockholm 19410—19510, Svéd korona 19160—19310, Zürich 13940—14010, Sváici frank 13840—13980, Bécs osztrák korona 10140—10190, Berlin 17110—17200, Márka 16910—17060.

**Nemeslétmárak**

Ezüst egykoronás 6150—6350, két-koronás 12300—12700, forintos 16500 17000, ötkoronás 31500—32500, szinezüst 1500—1550, szinarany 50—50500, arany huszkoronás 316—320, plátina 210—220000 korona

**Zürichi zárlat:**

Budapest 0.00715, Páris 27.83 London 24.755, New-York 517 egynyolcad Milánó 21.645 Holland 209 háromnegyed, Berlin 123 egynyolcad, Bécs 72 háromnegyed, Szófia 3.75, Prága 15.55, Varsó 99.50, Belgrád 9.15, Bukarest 2.65

**A buza 12.500, a rozs 7500 koronával drágult**

A terménytőzsdén ma erőteljes hozszmozgalom keletkezett. A buza ára 12—12500 koronával emelkedett, úgy, hogy ma már tiszavidéki buzát 565 000 koronáért is kötöttek. Az áru kínálat ugyanis teljesen minimálisra redukálódott, a vételkésv ellenben a vidéki malmok részéről élénk volt. Ugyancsak élénk kereslet mutatkozott a rozs iránt is, amelynek ára 7500 koronával emelkedett.

Hivatalos árak: 76 kős tiszavidéki 555—572.5, egyéb 552.5—560, 78 kő-

lős tiszavidéki 562.5—565, egyéb 560—562.5, rozs 445—450, takarmány-árpa 390—410, sörárpa 470—500, köles 260—270 zab 410—420, tengeri 270—272.5, korna 240—245.

A külföldi magyar kölesönt jegyzik a tőzsdén Budapesti tudósítónk, jelentő a tőzsdetanács mai ülésén elrendelte az 1924 évi állami kölesön tőzsdéi laistromozását és jegyzését. Megalapította február havára az értéktizleti lezárolási beosztást, mely szerint a fizetési napok mindenkor csütörtökön lesznek. Tudomslul vette a tanács a budapesti Iparbank valamint a Wörner és Társa céggyár rt-nak azt a jelentését, hogy alapitőküiket felelték.

**Letört a drágaság! Nagy alkalmi vásár!**

**2000 mtr vegyes maradék-áru kerül eladásra 16,950 koronától.**

**Menyasszonyi kelengyék dus választékban.**

**KERTÉSZ, Piac-utca 19.**

**Béautók legelőcsőbban éjjel-nappal Vértési János autogarázs gépműhely Miklós-u. 53. Telefon 1042.**

**Kézműáru kereskedőknél** jól bevezetett helyi ügynökök keres elsőrangú budapesti nagykereskedő cég. Ajánlatokat referenciák és oddigi működés megjelölésével „Részenyitársaság Vty.” jellegű Blockner J. hirdetőiroda, Budapest, Semmelweis-utca 4. kérjük.

**Kun József késműves-műköszörüs Széchenyi-utca 1. Javitások jutányos áron.**

**19 ezer**  
KORONA  
**1 méter**  
Tisza schiffon  
**Benyáts Emil**  
Főtéri üzletében (Tisza-palota)

**„Belvárosi“**  
ANGOL ÉS FRANCIA NŐI DIVATTEREM  
**Kossuth-utca 26. sz.**  
HAAS VIOLA és GRÜNFELD BORISKA

**Vizvezeték munkálatokat**  
készít szakember  
**Gyenes, Arany János-u. 27.**  
Telefon 937.

**Kerékpárok**  
a legelőnyösebb fizetési feltételekkel részletre beszerezhetők Szabó Lajos műszerésznél Magos-utca 25. Nagy javító műhely.

**Szőrmekabátok**  
alakítását és bármilyen szűcsmunkák elkészítését legolcsóbban vállalja  
**ALTMANN SZÜCS**  
Miklós-utca 22. szám.  
Kész és nyers árú nagy választékban.

**Tea rumok,**  
likőrök, gyümölcs-pálinka-különlegességek, cognacok legolcsóbban, legjobb minőségben beszerezhetők a  
**SZILÁGYSÁGI**  
szesz kereskedésben,  
**CSAPÓ-UTCA 7. SZ.**  
Tegyen egy próbavásárlást!

**ERNSZT JÓZSEF**  
FASZOBRÁSZ  
DEBRECEN, SZÉCHENYI-U. 42.  
Készít művészi kizitálban, szolid árakon, mindennemű iparművészeti tárgyakat: fali karkokat, falcillárokat, kandallóberket, képek kereteket.

**Árverési hirdetés.**  
Alulírott ezennel közhírré teszem, hogy ügyfelem, Bleyer Mór debreceni lakos gazdálkodó megkeresésére az általa Fränkel Henrik debreczeni lakos kereskedőnek eladott és nevezett vevő részéről át nem vett 73,5. azaz hetvenhárom és fél hektoliter folyó évi termései bor seprivel együtt hordó nélkül Bellegelő 13. szám alatt Apafán fekvő gazdaságában a folyó hó 14. napján délután 2 órakor királyi közjegyző közbenjárta mellett megtartandó nyilvános árverésen készpénzfizetés ellenében, a vételi illeték és a forgalmi adó viselésének kötelezettsége mellett el fog adatni.  
Vevő tartozik a bort és a seprít három napon belül saját hordóiba átvélni, a beíróvároszt a városba a vevő veszélye terhére ügyfelem eszközli.  
Az árverés megkezdése előtt bánatpénzül 10.000.000, azaz Tízmillió korona teendő le.  
Debrecen, 1925. év január hó 10-én.  
Dr. GEIGER MIKLÓS  
ügyvéd.

**Báró Schell-féle**  
szomorodni  
mádi termés, kapható a  
**Royal-sörházban**  
literenként 25,000 K-ért.

**Olcsó**  
**ALKALMI**  
ajándékok  
**ÓRÁKBAN — ÉKSZEREBEN**  
**Végh és Jeddy Szabó**  
ékszerésznél kaphatók  
**Hunyadi-utca 15. sz.**

**ÜVEGEZÉSI**  
munkálatokat legutányosabb áron készít egy helyben, mint vidéken  
**ÓNODY GYULA**  
Debrecen, Péterfia-utca 37. Telefon 12-64.

Mindenféle **prémőrök** és **szőrme-árúk** mélyen leszállított árban árusítatnak.  
**Prémek**  
estélyi ruhákra minden színben.

A kattowiczi porosz központi bányákból származó **elsőrendű porosz szenet, kokszt, mosott kovácszenet**  
továbbá  
száraz import **bükhasáb és aprított tüzfát**  
bármely mennyiségben azonnal házhoz szállít  
**VÁGÓ REZSŐ** szén- és tüzfatelepe  
Homokkert, **Hid-utca 12.** Telefon 131.  
Központi iroda **Piac-u. 81.** „ 1338.

**Kardos László** Debrecen, Kossuth-u. 9.  
Menyasszonyi kelengyék, Mindennemű vásznak, Női, férfi és gyermekfehéreműek, Papiánok, matrácok, pokrócok  
Alapítva 1831-ben Megbízható jó minőségű áru határozott áron  
**A LEGJUTÁNYOSABB.**

**Új varrógép** németországi 2.700,000 K-ért  
10 évi Jótállással  
Saját készítésű csillárok!  
**ROSENBERG és HAMMER, Piac-u. 8.** Telefon 4-30.

**25%-al olcsóbban ruházódhatnak**  
szezoni előrehaladottsága miatt, legjobb minőségű anyagból  
**RÓTH szabóüzletében, Bika-bérház.**

**FEST LENGYEL TISZTIT**  
mindennemű férfi és női ruhát szépen és legolcsóbban  
**Csapó-utca 28. és 95.**

**Sérvkötők, Schön Sándor**  
h a s k ö t ő k, gummi-harisonyák, mindennemű kötőszerek nagy választékban  
keztlyü-, kötszer- és orvosi műszertárában Debrecen, Piac-u. 14. (Csapó-u. sarok.)

Telefon 6-90. Telefon 6-90.  
**MEGNYILT**  
**Balassa fatelepe.**  
Értesitem jóbarátaimat, ismerőseimet s akiket érdekel, hogy **faüzletemet a Szoboszlói uton (Csapó-vendéglő szomszédságában) megnyitottam. Raktáron tartok mindenféle épületfa, kerékgyártó és asztalos anyagot. Tisztelettel**  
**Balassa Bernát**  
fakereskedő.  
Telefon 6-90. Telefon 6-90.

**Zsoldos magántanfolyam**  
Budapest, VII., Dohány-u. 84. Telefon J. 124-47. előkészít középiskolai magánvizsgákra, érettségire vidékieket is.

**TENGELY, RUDVAS, LEMEZ, SZEG**  
és konyhaberendezési cikkek legolcsóbb bevásárlási forrása  
**FARKAS ÁRON**  
vaskereskedésben, Debrecen, Csapó-utca 18. Telefon 11-46.

**NAGY OCCASIO!!**  
Női szövetek . . . . . 40.000 K  
Férfi zsefir ingek . . . . . 78.000 K  
Flanellek . . . . . 23.500 K  
Zelnór barchet . . . . . 34.500 K  
Vásznak, harlonyák, sojymek leszállított árakban.  
**WEISZKRÓN JÓZSEF**  
divatházában **Piac-utca 9,**  
**KÉKRE FESTETT KIRAKAT!!!**

**Hirdetmény.**  
Pászkasütődénk házi kezelésének vezetésére szakképzett és megbízható **kezelőt** keresünk.  
Pályázati határidő: január 15.  
Közelebbi felvilágosítás a hitközségi irodában kapható.  
Debrecen, 1925. jan. hó.  
Az aut. orthodox izr. hitközség előjárósága.

Villanymotort, Dinamót, elad, cserél, javít, újra tekercsel, szakszerűen, legjobb anyagból  
**Földvári, Debr. I.**  
Elektrotechnikai gyár Széchenyi-u. 55. Telefon 168.

**„ELEKTRA“**  
villamosági és erőátviteli vállalat  
Debrecen, Hatvan-utca 2.  
Telefon 895.  
Vállalja önálló áramfejlesztő telepek építését, tervezését, kastályok, gyárak, lakások villamos világításai, csengő és telefon berendezését, valamint az e szakmába tartozó javításokat a legutányosabb árak mellett. Elsőrendű szakmunkások. Költéségtetés díjtalan.

**Jókai-émlékkönyv**  
**RÁKOSI JENŐ** előszavával  
Szerkesztette: **Kőrös Henrik.**

**A**  
**Jókai-ünnepségek**  
**vezérvégye.**

**FŐBB CIKKEI:**  
Herczeg Ferenc: Mese-Komárom.  
Sziklay János: Jókai Mór élete  
Sikabonyi Antal: A gyermek Jókai.  
Móra István: Jókai a szabadságharcban  
Gárdonyi Albert: Jókai és a főváros.  
Gyulai Agost: Jókai a mesemondó.  
Zsigmond Ferenc: Jókai humorja.  
Pintér Jenő: Jókai mind drámaíró.  
Gaal Mózes: Jókai a nemzetnevelő.  
Révai M. János: Jókai hatásának titka  
Tábori Kornél: Jókai a külföldön.  
Havas István: Prologus (vers).  
Ifj. Wlassics Gyula: Monda mesét.  
Jókai (vers).  
Kőrös Henrik: Jókai pályája (ünnepi beszéd)  
Jókai Mór: Anna keserve (vers).  
Jókai Mór: Régi dal, régi dal. (vers)  
Jókai Mór: Melyiket is kilenc közül?  
Színre alkalmazta Sas Ede (egyfelvonásos színdarab)  
Mikszáth Kálmán: Jókai Mór, a komáromi fiu, aki a világot hódította meg (verses életrajz).  
Jókai Mór: A holt költő szerelme.  
Melodráma Liszt Ferenc zenéjével.  
A vers és költés.  
Jókai kalendárium  
**Szép illusztrációkkal.**  
Jókai Mór. Jókai Mórné Laborfalvy Róza. A komáromi szülőház. A komáromi kollégium képe. Jókai szobrának képe. stb.  
**A legszebb ünnepi ajándék.**  
**Ára 42.000 korona.**  
Kapható:  
**Hegedüs és Sándor r.-t.**  
könyvkereskedésben a főposta mellett



# APRÓ HIRDETÉSEK.

Öt lapban olvassák az Ön apróhirdetését, melyet 5000 koronáért felad a Debreczen, Debreczeni Független Újság, Egyetértés, Hajdúföld vagy Tiszántuli Hírlap kiadóhivatalában vagy a Hegedűs és Sándor R. T. (Piac-u. 34.) vagy az Aczél Henrik (Piac-u. 24.) könyvesboltjának pénztáránál. — Alkalmi apróhirdetés 10 szög 5000 korona, minden további szó 500 korona. Vastagbetűs szó 1000 korona.

## POSTA

ZSENTRI lovag uriember ismeretséget keresem, ki angyalilag támogatna tanfolyam idő alatt. Levelet kérek Tiszántulba „Lovag” jelige alatt. 234

REVANS. Bakfi. Háziipar jeligére levél van a Független Újság kiadóhivatalában.

KÉT pajkos fiatal lány, kik szórakozni vágyanak, megismerkednének jobb szánerű szerény fiukkal. „Fiuk, azért vagyunk, hogy szeressünk” jeligére a Független szerkesztőséghez. 327

„NYÁRON FOLYTATÁS” jeligére levél van a Hajdúföld kiadóhivatalában. 405

INTELLIGENS 20 éven felüli finom lelkű szegény leány ismeretséget keresi szigorúan díszkrét független középkorú ur embernek, 20 század jeligére az Egyetértéshez. 483

„CSÓKOS ASSZONY” jeligére levél van, kérem átvenni. 419

„NEM BÁNJA MEG” jeligére levél van „Csókos asszony”-tól Egyetértés kiadóhivatalában. 420

SZEGFÜ jeligére levél ment az Egyetértéshez. Kérem átvenni. 417

VIDÉKI önálló kovácsmester vagyok, életkorom 34 év. Nősülés céljából megismerkednék egy tisztességes, hozzám illő nővel. Teljes címmel ellátott leveleket a kiadóhivatalba „A holdog új év” jeligére kérem. Kaland kizárva. 418

MEGISMERKEDNE fiatal magános urhölgy jobbmódu férfival, aki 2-3 milliót kölcsönözne rövid időre. Fedeztetül lakást adok a központban. Levelet teljes címmel „Lakást adok” jeligére a kiadóhivatalba. 505

KÖZÉPKORU intelligens, független nő vagyok, szeretnék megismerkedni egy 40, vagy 50 év körüli jobb iparossal, vagy tisztviselővel házasság céljából. „Fekete szemű” jeligére az Egyetértéshez. 459

30 ÉVES önálló keresettel bíró komoly leány vagyok, férjhez mennék jobb iparoshoz, vagy tisztviselőhöz. Berendezett lakásom van. „Jó gazdasszony” jeligére az Egyetértéshez. 457

ISMERETSÉG hiányában jobb megjelenésű józan életű, középtermetű, 34 éves gépészkezelő és lakatos iparos benősülne gazdálkodó családba vagy özevgy ismeretséget keresi, ahol gazdálkodással foglalkozhatna. 20 család méhézetet elhelyezhetne és önálló ipart is üzemeltetne. Teljes című leveleket „Komoly házasság” jeligére Tiszántuli kiadóhivatalba kérem küldeni. 464

## VÉTEL

SZÖLLŐT 8-25 holdig felesbe vagy haszonbérbe keresek. Cím a kiadóhivatalban. 377

MOSÓGÉPET veszek John-félt. Ma-day, Lorántffy-utca 17. 443

BOCONÁDI mézpergetőt, 42-es boconádi kaptárt keresek. Ajánlat Sinay M.-u. 5. b. alá. 485

**Hálószobák, ebédlők, mindenféle butorok olcsóbban mint bárhol beszerezhetők:**  
**Lefkovits butoráruházaiban**  
**Simonffy-utca 6. sz.**

VILLANYMOTORT, használtat vesztünk és megbízható éjjeli ór felvettük. Fahidi Testvérek, Szoboszló-ut 4. 307

## ELADAS

CSAPÓ-UTCA 67. Bálint József asztalos saját készítésű keményfa butorait tartja raktáron. 333

Az ISTVÁN-UT 26. és 28. szám alatti 3400 négyyszögöl gyümölcsösökért részletekben is eladó. Széchenyi-ut (kert) 21. 8228

VÁPRÓGÉP kétföldi gyártmány 1906-ban 2.500.000 K ért részletfizetésre és kölcsönre eladatra kapható. Széchenyi, Széchenyi-ut 1. 16737

TOPOLYABETÉTES bükkfa házős-bák legolcsóbban beszerezhetők Pacsirta-utca 27. 27

TÉGLA szükségletét most szerezzék Hortobágyi Téglagyárnál Szent Anna-u. 118. Házhoz szállítunk. — Tisztviselőknél engedély. 191

TIZ-TIZENKÉT hold prima föld olcsón eladó. Szent Anna-u. 11 192

FAJBOROK 20.000, 22.000 korona literenként TOKA fűszer, csemegeízlet, Szent Anna-utca 1. Ugyanott tanuló felvételt. 200

ESZTERGA PAD csucs 3 m 260 m. magas sürgősen utánvosan eladó. Hajdunánási gépjárató műhely Rózsá-utca 539. 274

HÁROMNEGYEDES prima hegedű eladó tokkal együtt. Schön Sándornál. Piac 14. 275

KITŰNŐ husz hektoliter bor egy, esetleg két tételben eladó. Értekezni az Arany Bika Divatházban (Bika épület). 535

**Mindentféle BUTOROKAT Simonffy-u. 2/c. alatt Hausner cégnél legolcsóbban szerezheti be.**

IMPORTÁLT lipóti turó, kóser is kapható Első debreczeni turóüzemnél, Darabos-u. 20. Telefon 668. sz. 38

EGGER mellpasztilla mint köhögéscsökkentő cukor 60 év óta van forgalomban. Beszerezhető minden gyógyszertárban és drogériában. 10692

ELADÓ szőlő Köntös-kertben, beköltözhető lakással. Erzsébet-u. 52. 352

ELADÓ Czeizing-telep Határ-ut 13. sz. ház Értekezni Varga ügyvéd, Csapó-utca 17. 359

ELADÓ Sestakert, Poroszlai-ut 79. számú 730 négyyszögöl termőszőlő, Eötvös-u. 67. 376

HALÁPON 17 hold, Bánkon 20 hold föld és Boldogfalva u 17 sz ház eladó. Értekezni Mester-u. 29. 379

ELADÓ Barcsai-telep, Gróf Lemmigen utca 25. sz. ház egy szoba, konyha beköltözhető lakással. 381

UTÁNYOSAN eladó nagy szövőszék szőnyegszövőre is átalakítható. Mansz Szövőüzem, Burgondia-u 1. sz. alatt. 382

Ó-BOR, saját termelés az ismert minőségű bakaros literenként kapható csak 16000 K. Vasárnap reggel 10-3 óráig. Poroszlav-ut 53. 384

SZMOKKING öltöny, zsakett kabát, mellénytel olcsón eladó. Vitérus, Egység-tér 3 269

HARMINCKILENCES angol box csizma sámfával eladó Agárdi-u. 14. 285

UI családi ház eladó. Eötvös-utca 41. Villanv. vízvezeték gyümölcsfák. 287

MODERN husfeldolgozó üzem a belvárosban eladó, esetleg kiadó. Cím a kiadóhivatalban. 346

EGLEO higiénikus fogópné használata állandóan megóvja fogait. Beszerezhető minden gyógyszertárban és drogériában. 10693

**Rüh és viszketegség ellen használjon Sapomoll sec. Kálmánt.**  
Fehér, szagtalan, fehérneműt nem piszkít.  
Főlerakat **Lauer Miklós „Reménység”** gyógyszerháza,  
Debreczen, Csapó-utca 22. szám.

HARISNYÁT, kezyüt, csipkét, szállagot, himzést, margidiszeket és az összes rövidárakat a legnagyobb választékban és a legolcsóbban vásárolhat ősy. Binéthy Vilmosné cégnél (Püspöki palota) Hatvan-u. 1. sz. alatt az udvarban. 314

KÉKKUTI ÁSVÁNYVIZ kapható: Sárközy Sándor fűszerkereskedésében, Hatvan-utca 15. 9326

TANULÓ és kifutólányok felvételnek Goldstein Karolinánál, Miklós-u. 5. 386

SZÉNA préselő gép eladó. Cim Csapó-utca 58. sz. 387

TÜKRÖS nagy alig használt divány olcsón eladó. Rákóczy-utca 65. 311

ELADÓ az Eötvös-utca 59 sz modern ház 3 szoba, 1 előszoba, 1 pincészoba, konyha mellékhelyiségekkel, az egész beköltözhető, lakó nincs. Ügynököt díjazok. Ugyanott egy bekecs eladó. 281

HA NINCSEN PÉNZE, ismét vehet részletfizetésre Kaisernél. Piac-utca 7. szám. 310

AUTOMOBIL 4 és 6 személyes modern kocsi eladók Kiss automotor és gépműhely Erzsébet-u. 20. Cseréztetel kötik. 317

GÁZFÜRDŐKÁLYHA jókarban levő, megbízásból utánvosan eladó. Kovács szerelő, Szent Anna 2. 322

ELADÓ Csapókert, Apocsvi-u. 11. sz. 796 négyyszögöl jó termő szőlő új borhálzával. Értekezni Darabos-u. 23. szám. 345

ELADÓ házasság szőlő részben vagy egészben. Böszörményi-ut 24 351

TEJET, napi egyszáz liter mennyiséget átvennék. Esetleg saját igámmal szállítom. Széchenyi-ut 14. sz. 415

Ó-BOR, saját termelés, az ismert minőségű bakaros, literenként is kapható csak 16.000. Vasárnap reggel 10-3 óráig. Poroszlav-ut 53. 424

ELADÓ a Hatvan-utcai kertben Gyepisor 7. sz. 612 négyyszögöl szőlő, 70 drb. gyümölcsfával és lakható épülettel. Értekezni lehet Hatvan-utcai kert, Gohér-utca 33. alatt. 451

FARKASKUTYA nőstény 8 hónapos valódi faj eladó. Kovács Zoltán, Hajdusoboszlón. 413

MOTORKERÉKPÁR modern oldalcsónakkal, kitűnő állapotban sürgősen eladó. Hajdusoboszló, Kovács Zoltán. 412

ELADÓ egy 14 éve üzemben levő 4 HP Nicholson gyártmányú cséplő-garnitúra, továbbá egy két hengeres üzemképes Opel gyártmányú 16 HP 4 ülésszes szemlévautomobil. Tudakozódni lehet Félégyházi Lajos géplakatos mesternél, Hajduböszörmény Zöldág-utca 1387. 411

WIRTH-FELE gyárból újonnan érkezett kiváló széphangú és kiviteli modern fekete pianinó, vagy más gyártmányú pianinó kapható. Szentdró, Bathvány-u. 22. 410

ELADÓ a Wolafka-telepen 1127 négyyszögöl termőföld vagy három házhely. Egy házhely ára 12.000.000 K. Értekezni Kerekes-telep, Szávay-Gyula-utca 13. szám. 408

ELADÓ sötétkék férfikabát és sötétkék utazóbunda. Cím a kiadóhivatalban. 406

FAJTISZTA Plymouth kakasok eladók Bartha, Szoboszló-ut, vasuti őrházal szemben. 404

KEMÉNYFA matt hálószoba eladó. Bartha, Szoboszló-ut, vasuti őrházal szemben. 403

MANDEL József kárpitos, Miklós-u. 31. Kész hencerek, diványok raktáron. Javításokat utánvosan készit. 399

MANGALICA tisztavérű 2 és fél éves szőke tenyészkacsa (Gábor József ur tiszacsegei tenyészetéből származó) eladó. Értekezni: Engel, Verbőczi-u. 3. szám, vagy a Lőkóvics élelmiszer üzletben. 401

ELADÓ világos férfi félikabát. Péterfia 13. kapu alatt. 402

50 kg-os ASZTALI tizedes és 5 kg-os márványlappos mérleg eladó. Kiss mérlegkészítőnél, Piac-u. 38. 400

ELADÓ ház azonnal beköltözhető lakással, padlós, stukturos. Damjánich-u. 11. Ugyanott egy valódi farkaskutya, 6 hónapos eladó. 484

ELADÓ egy 2 méteres hosszú bankli, 2 méteres hosszú szabóasztal és status asztal. Jakab, József kir. herceg-u. 31. 488

VILLA 5 szobás beköltözhetősséggel, gazdasági épületekkel, gyümölcsös-sel eladó. Széchenyi-ut 5. sz. 487

2 KAZAL buzatórek és szalma eladó. Tégláskert, Létai-u. 1. sz. 493

2 SZOBA, 2 konyha, 300 négyyszögöl szőlővel eladó. Kinizsi-u. 72. sz. Ugyanott 5 méteres bádogtető eladó. 491

BEKÖLTÖZHETŐ 4 szobás lakással Mester-utcan nagy tollú sarokház eladó. Cim a kiadóhivatalban. 478

ELADÓ világos keményfaháló, hencser, hintaszék, plüsdívány, ebédlőkredenc, konyhakredenc. Kut-u. 82. 448

ELADÓ köris teleházszoba, fekete tölgyfa ebédlő börszékkel. Csapó-utca 49. sz. 447

**Elpusztíthatatlan Rába szekerekerekek és hínó Gummikerekek RIESZ HENRIK KOCSIGYÁR.**

ELADÓ Hatvan-utcai fövedelmező ház üzletekkel, beköltözhető lakással Kossuth-utcanál nagytekkü szőp ház utcai 4 szobás lakás beköltözhető. Értekezni Lorántffy-utca 43. 445

ELADÓ a „Kék Macskához” címzett igen jó menetű vendégő. Bővebb felvilágosítás a helyszínen szerezhető. 444

ELADÓ azonnali beköltözéssel 1 szoba, konyha, ivergezett gang, 600 négyyszögöl udvarral. Bozzai-telep, Létai-u. 1. e. 442

HAT DARAB bundának való juhbőr és egy új juhászbunda eladó. Értekezni: Cegléd-utca 4. sz. 441

LUCERNÁSNAK, közvetlen a város alatt tiz hold prima szántóföld eladó. Széchenyi-utca 55. 440

NYILAS-TELEP, Kossuth Lajos-utca 27. sz. házhely a megkezdett épülettel együtt eladó. 439

ELADÓ Kigvó-utca 4. sz. ház, kedvező árak mellett. 438

ELADÓ Vörösmarthy 2. sz. ház, beköltözhető lakással. 437

ELADÓ a nagyalomás tőszomszédságában iekvő téglagyár felérésze, 19 kat. hold föld, 8 szobás új lakás, istálló, szinek, körkemence, felszerelés stb. kedvező fizetési feltételekkel. Ügynököt díjazok. Értekezni Baloghánál, Kossuth-utca 22. 436

ELADÓ Csige kert, Károly Ferenc József-ut 42. sz. saroktelek. Értekezni Kossuth-u. 25. 435

ELADÓ 70 mázsa buzáért hat lőerős, huzatos Schutleworth-féle gőzkazán. Cim a kiadóhivatalban. 434

BOR, tiz hektó olcsón eladó. Mészter 13. szám. 433

PODRÁSZ berendezés, egészen új 2 drb. forgószékkel, igen olcsón eladó Cim a kiadóhivatalban. 470

ELADÓ 300 négyyszögöl csemege szőlő a Gerébi telepen. Értekezni Nyilas-telep, Német-utca 1. b. 432

ÁRVERÉSI HIRDETÉNY. Január 10-én délelőtt 11 órakor Aitó-utca 16. szám alatt butorok, drágaságok árvereztetnek. Rosner végrehajtó. 474

**Kölcsönöket**  
 árura, váltóra, ingatlanra folyósít,  
**kosztpénzt**  
 hetikamatra elfogad és ad  
**Dr. Balázs Jenő bankház, Piac 89.**

CUKORRÉPA, 100 mázsa eladó, Bethlen utca 14., kapu alatt jobbra, 430  
 ELADÓ Vörösmarthy-u. 2. számú ház beköltözhető lakással, 467  
 JÓKARBAN levő butor eladó, Homok-utca 33., 431  
 KIS CSALÁDI HÁZ íglerésre olesón eladó, Czippott ügyvéd, Varga-u. 36., 472  
 BORSEPRÓT hektoliterenként 1 millió 200.000 K-ért, szőlőtörkölyt betaposított q-ként 80.000 K-ért bármily mennyiségben átvesz Debrecen város központi szeszifőzdéje Külső-vásártér, 19., 480  
 HUSSÓZÁSHOZ dézsa, zsiroshordó legolcsóbban kapható és javítható: Asztalos István Hordógyártási telepen, Boldogfalva-utca 3., Telefon: 658., 517  
 170 KILÓS zsirsértés eladó, Szív-u. 14. szám, 503  
 EGY nagy 4 lörös gözeséplő garnitúra eladó, Zsvoda Mihály Hajdusámson, Kistelek, 147. számú tanya, 502  
 A VÁROS legforgalmasabb helyén levő, biztos megélhetést nyújtó fűszerüzlet 1930-ig tartó olesó kötött lakbérrel eladó, Cim a kiadóhivatalban, 501  
 ELADÓ a Nyilas-telep, Márton Kálmán-utca 11. sz. ház nagy telekkel azonnal beköltözhető két szobás lakással, Van benne egy bolthelyiség, egy kovácsműhely, egy raktárhelyiség, istálló stb. Eladási feltételek dr. Tukacs Dezső irodájában (Piac-utca 63. sz. I. emelet) tudhatók meg, 499  
 BROWNING 7.65-ös engedéllyel együtt eladó, Megtekinthető Batthyányi-u. 2. Szabó cukrásznál, 456  
 FARKASKUTYA valódi 1 éves szuka eladó, Máv. kolónia, 452  
 NAGYTELKŰ sarokház a Meteorozó mellett, beköltözhető 2 szobás lakással, olesón eladó, Értekezni: Bocskai-tér 12., 463  
 SIRKÖVEK békebeli minőségben minden kivételben olesón, részletfizetésre is beszerezhető, Sirkőkereskedés, Hunyadi-u. 14., 461

**KERESLET**

PERFEKT könyvelő, ki számlázásban jártas, azonnalra felvétetik Berzser ügykereskedésében, Piac 66., 389  
 MUNKÁSOK felvétetnek a Városomdai könyvkötészetbe, Böszörményi-ut 6. szám, 9834  
 ASZTALOSTANULÓK felvétetnek fizetéssel vagy kosztal, Paacsirta-u. 27. szám, 31  
 TANULÓ felvétetik Pauló rézöntőnél Bethlen-utca 34., 131  
 KÁRPITOS tanuló fizetéssel felvétetik: Bőr kárpitosnál, Zápolya-utca 2. szám, 261  
 50 KGR. háziszirt adok annak, aki egyszoba, konyhas lakáshoz iuttat Lehet kerthen is, Cim Független Utághoz, 38  
 PIATAL asszony szoptatós dudának kéthetes gyermekével elmenne, Jspotály-u. 15. szám, 360

**KERESLET**

PERFEKT könyvelő, ki számlázásban jártas, azonnalra felvétetik Berzser ügykereskedésében, Piac 66., 389  
 MUNKÁSOK felvétetnek a Városomdai könyvkötészetbe, Böszörményi-ut 6. szám, 9834  
 ASZTALOSTANULÓK felvétetnek fizetéssel vagy kosztal, Paacsirta-u. 27. szám, 31  
 TANULÓ felvétetik Pauló rézöntőnél Bethlen-utca 34., 131  
 KÁRPITOS tanuló fizetéssel felvétetik: Bőr kárpitosnál, Zápolya-utca 2. szám, 261  
 50 KGR. háziszirt adok annak, aki egyszoba, konyhas lakáshoz iuttat Lehet kerthen is, Cim Független Utághoz, 38  
 PIATAL asszony szoptatós dudának kéthetes gyermekével elmenne, Jspotály-u. 15. szám, 360

**Békebeli minőségben ismét kapható a biztos hatású**  
**"Fáy" arckrém és szappan**  
 Egy tégely ára 10000 K, 1 darab szappan 12.000 korona. Kapható a készítő  
**Grósz Nagy Ferenc**  
 „Arany egyszarvú” gyógyszerárúháza DEBRECEN (színház mellett).  
 Ugyanott mindenféle piperecikkek, szappanok, arckrémek, pouderek, hajolajok, fogkrémek, illatszerek kímérre legolcsóbb napl értekezésre beszerezhető.

SZÁMOLNI tudó 40-50 éves tiszta multu becsületes, komoly magános nőt keres idősebb magános férfi szerény háztartás és üzlet vezetésére részesezésre vendéglőbe vidéken. Cim a kiadóban 323  
 IKODAKISASSZONYT, ki kettős könyvelésben és gépirásban jártas, keres dr. Balázs bank, Piac-u. 89. Személyes jelentkezés délután 5-6 óráig 340  
 1-6 ÓRÁIG elfoglaltságot keresek urfi családnál, a német és francia nyelvet birom Szives megkereséseket „Tanárnő” jellege alatt a Debrecen kiadóhivatalába, 331  
 GÖZMALMOK és terménykereskedők figyelmébe! Most nyugalmazott máv. főtisztviselő, ki a tisztántali vármegyék összes nagy biróságait személyesen ismeri, megfe elő alkalmazást vállal. Cim a kiadóban, 368  
 FELTÉTLEN urileány keresztény idősebb házaspárnál egvedülálló urhölgyvel társalkodónői, fővezetőnői állást keres, hol családtagnak tekintetik. A háztartás vezetését, felügyeletét vállalja. Nem annyira fizetést, mint jó bánásmódot és nyugodt otthont keres. Bővebbet a Haldudföldnél, 378  
 SZAKÁCSNÓ, jól főző, urfi házhoz Törökszentmiklósa azonnali, vagy 15-iki belépésre felvétetik. Értekezni Deutsch Albert és Fianál, Hatvan-u. sarkán, 315  
 TANULÓK kovácsok, kerékvártók, fénnyezők magas fizetéssel felvétetnek Neuländer Andor kocsigyárában, Erzsébet-u. 28., 316  
 17 jáhr. Wienerin sucht Stelle zu Kindern. Auf. Schöy, Arany János-utca 25., 496

PERFEKT gyors- és gépirónó, levelezésben gyakorlott, felvétetik iparvállalathoz, németül tudók előnyben. Sajtókezüleg írott ajánlatot „Munkaerő” jellegre az Egyvetértéshez küldendők, 481  
**TANULÓ felvétetik Pauló rézöntőnél Bethlen-utca 34** 131  
 TANULÓK felvétetnek, forgács kapható Asztalos István Hordógyártási telepen, Boldogfalva-utca 3., Telefon: 6-58., 515  
 JOBB családból való nő, háztartásban, főzésben jártas jobb kis családnál állást keres, Cim a kiadóban, 500  
 GÉPKOCSIVEZETŐ, tanult lakatos állást keres, 16 HP-nál erősebb vizsgával, Szives ajánlatokat „Sofőr” jellegre az Egyvetértéshez kérek, 454  
 NAGY családú komenciós eseléd felvétetik, 12-13 éves leányt örökre fogadok, Csapó-utca 23., 462

**A világhírű**  
**„Cormick” traktorok 3 vasu ekével**  
 felülmulhatatlanok! Kizárólagos képviselote  
**Ráhrer Sándornál DEBRECEN, PIAC-U. 43.**  
**TELEFON: 962. 000**

**VEGYES**

MÉRLEGKÉPES KÖNYVELŐ ajánlkozik, Üzleti könyvek rendbehozatalát, mérleg összeállítását és délutáni munkát is vállal, Cim a kiadóban, 498  
 KIPUTÓ leányt felvesz Sándor Armin ékszerész, 521  
 MÉRLEGKÉPES könyvelő óras könyvelést és mérleg készitést vállal, Cim a Független Újságnál, 522  
 TANULÓ felvétetik Schwartz uriszobánál, Halköz 4., 416  
 PERFEKT könyvelő felvétetik, Irásheli ajánlatok a fizetési igény megjelölésével „Arnyüzlet” jellegre az Egyvetértés kiadóhivatalába küldendők, 414  
 HÁZVEZETŐNŐNEK ajánlkozik a háztartás minden ágában jártas fiatal asszony, Vidékre vagy pusztára is, Cimert kérem leadni „Házvezetőnő” jellegre az Egyvetértés kiadóhivatalába, 428  
 NŐI kalanszalomba gyakorlott kézi-leány ajánlkozik, Cim a kiadóban, 426  
 KÖZÉPISKOLAI tanulók korrepetálását, olasz-nyelvi és mandolin tanítását vállalom, Cim a kiadóban, 423  
 TANULÓT igógép műszerésznek, lehetőleg 4 középiskolával felvesz: Hegedüs és Bory írógép vállalat, Király-u. 4., 489  
 UTAZÓK felvétetnek „Paplan király”, Arany János-u. 61., 495  
 EGY jobb keresztény özvegy nő keres gazdasszonyi vagy anyahelyettes állást, A ház minden ágában jártas, helyben vagy vidékre is elmegy, Kigyó-u. 5. szám, 494  
 5 HOLD szőlőhöz szakmávost keresek, aki a dinnye és konyhakertészethez is ért, Lakást adok, Szív-utca 18. Ugyanott egy patkányfogó foxi eladó, 446  
 MINDENES szakácsnő vidékre azonnal felvétetik, Darabos-u. 52. I. aító 466  
 PODRÁSZSEGEDET kiegészítőnek felvesz Kárpóli, Eötvös-u. 64., 471

**Magasabb rangu tisztviselőkből alakult**  
**„TŰZ”**  
 fűtőanyag kereskedelmi vállalat Piac-utca 41. szám.  
 Telefon: 353.

**102,000.—, 108,000** koronáért szállítja házhoz mm.-ként a legkitűnőbb 7000-7500 kalóriás porosz kőszent.  
 Állandóan rektáron tartó kitűnő porosz kőszent, üzemi szenet, bányva kőszent és mosott kovácsszent, melyeknek mintája az irodában megtekinthető.  
 Tisztviselőknak, fixfizetésű egyéneknek és egyesületeknek kedvező fizetési feltételek.

VIDÉKEN jó meneteli üzlethelyiség, modern lakással kiadó, Bővebbet: Kohn, Szalkai 6., 325  
 MODERN egy szoba, előszoba, konyhával kiadó, Kohn, Szalkai 6., 326  
 IPARMŰVÉSZETI és egyéb kézimunkák tanítását megkezdtem, Rubin Viola, Kossuth-u. 15., kézimunka-üzlet, 497  
 KÜLÖNBEJÁRATU szobában egy ágy 15. esetleg 1-re fiatalember részére kiadó, József kir. h-u. 62. 534  
 JOBB fiatal ember lakást keres a város belterületén, szerény igényvel, Cim a kiadóban, 429  
 KÜLÖNÁLLÓ kétszobás lakás, sertés és baromfi tartással bérbeadó, Hat-házi-ut-19. sz., 425  
 KIADOK 25-80 milliót, Cim a kiadóban, 423  
 IPAROS fiatal embereket kvártélyra és kosztra felveszek, Cim Ferenc József-ut 26. b. házmaster, 422  
 SZÉPEN mosok, vasalok, Ajánlkozom házakhoz, 450  
 KIADÓ 2 személynek bútorozott szoba ellátással, Városháza trafik, Piac 449  
 HUPA-HUPA táncot a legújabb módszerrel tanít Csillag Imre, Hatvan-utca 13., 409  
 KERESSEK 20-25 milliót koronát biztosítékra heti vagy havi kamatra, Cim a kiadóban, 407  
 JELENLEG szatocsüzlet lakással, gyűmölcsös, disznó, baromfi tartás, lakásnak is átalakítható, átadó, Cim: Csapóker, Kintzi-u. 73., 490  
 CSAPÓKERTI Olvasókör f. hó 18-án délután 3 órakor tartja évi rendes közgyűlést, mire a tagokat tagsági könyvvel tisztelettel meghívja a vezetőség, 486  
 BUTOROZOTT szoba kiadó idősebb nőnél 2 intelligens személynek, Csapó-utca 53. 3. aító, 492  
 KÜLÖNBEJÁRATU jól bútorozott szoba központban kiadó, esetleg ellátással is, Cim a kiadóban, 479  
 VÁROSBAN bárhol üzletet kiveszek, Cim a kiadóban, 475  
 KÜLÖNBEJÁRATU utcai bútorozott szoba Péterfián 1 urnak kiadó, Cim a kiadóban, 477  
 KI VOLNA hajlandó 3 milliót 6 óra kölcsön adni, Kamatban kis szeremetekét vállalom, Cim a kiadóban, 476  
 KÉT szobából, verandából, előszobából álló lakásom elcserehíem budapesti vagy úpesti lakással, esetleg jutányosan átadnám, Ajánlatokat „Alkalom” jellegre Egyvetértés kiadóhivatalába, 421  
 ELEGÁNSAN bútorozott szoba, ágy-nemű használattal kiadó, Cim a kiadóban, 468  
 LAKÓTÁRSAT keres orvostanhallgató, lehetőleg kollégát azonnalra, Cim a Debreczennél, 465  
 KIS bútorozott szoba kiadó, Maróthy György u. 13. aító 4., 473  
 LEGMAGASABB kamatot fizet pénze után ma a Nagy Lajos áru- és ingatlantörzsi vállalat központi irodája, Debrecen, Veres-u. 9., 469  
 5 q BUZAT kölcsön adok utig helybéli gazdálkodóknak, Nyil-u. 119., 482  
 JELMEZRUHÁK kölcsön kaphatók: laborfalvi Márkus Luiza angol és francia nődivat szalonjában, Rákóczi-utca 41., 516

PERFEKT gyors- és gépirónó, levelezésben gyakorlott, felvétetik iparvállalathoz, németül tudók előnyben. Sajtókezüleg írott ajánlatot „Munkaerő” jellegre az Egyvetértéshez küldendők, 481  
**TANULÓ felvétetik Pauló rézöntőnél Bethlen-utca 34** 131  
 TANULÓK felvétetnek, forgács kapható Asztalos István Hordógyártási telepen, Boldogfalva-utca 3., Telefon: 6-58., 515  
 JOBB családból való nő, háztartásban, főzésben jártas jobb kis családnál állást keres, Cim a kiadóban, 500  
 GÉPKOCSIVEZETŐ, tanult lakatos állást keres, 16 HP-nál erősebb vizsgával, Szives ajánlatokat „Sofőr” jellegre az Egyvetértéshez kérek, 454  
 NAGY családú komenciós eseléd felvétetik, 12-13 éves leányt örökre fogadok, Csapó-utca 23., 462

KÉZ szoba előszobával irodának, orvosi rendelőnek, esetleg lakásnak kiadó, Cim a kiadóban, 334  
 AIUROZÁS, különböző szélességben, endlízést, aplikolást utányosan végez Szilágyi, Széchenyi-u. 1., 10738  
 KOMLÓSSI-UT 20. szőlő páltával kiadó Értekezni: Kiss t. árny ülnök-nél, Csapó-u., 335  
 PÉKSÉGEMET heti vagy havi elszámolásra kiadom Felvilágosítások: Berger, Honvéd-utca 19., 336  
 ÓRA, ékszer javításokat szakszerűen időállással készít Sztetter János, Batthyányi-u 13., 10119  
 ELCSERÉLNEM nagy 8-as eséplőgar-nitúrát kis 6-osért, Steiner, Bagamér, 47  
 ITALMÉRÉS átadó lakás és nagy bors pincével, Árpád-tér 10. szám, vendéglő, 250  
 ELEMI iskolások magántanítását, esetleg hegedű tanítást is délutáni órákban felelősség mellett vállalja husz évi gyakorlattal bíró tanító, Agárdi 14., 307  
 SOFFÓR vizsgára szakszerűen előkészít Kiss automotor és gépműhely soffőriskolája, Erzsébet-u. 20. Telefon 901., 316  
 PÉNZKÖLCSÖNT kezelőnyösebben közvetít Debreczeni Közvetítő Bank Piac-utca 42., 337  
 BÉRBEADÓ helyiség műhelynek vagy üzletnek, Értekezni Varga ügyvédnél, Csapó-utca 17., 358  
 LEGDIVATOSABB estélyi ruhákat, kosztümeteket és kabátokat készítek házánál, Napidíj 150.000 K koszt nélkül, Péterfia, keresztényület, 380  
 CSINOS utcai bútorozott szoba izraeli uriembernek kiadó, Cim a kiadóban, 312  
 BUTOROZOTT utcai szoba kiadó, esetleg ellátással, Piac 58. II. em. 317